

The Yokohama Specie Bank, Ltd.

CASILLA DE CORREO N° 652

Calle RECONQUISTA 80

BUENOS AIRES

御通信の係に
左記點線の
部合を切取り
て御使用下さい

Tel.
U. T. 33. A. 0416
- 4285

横濱正金銀行

ブエノスアイレス支店
レコンキスタ街八〇番

一 當座預金 年壹歩

一 小口當座預金 年四歩

一 定期預金 年四歩五厘

三月以上六月迄 年四歩五厘

六月以上 年五歩

一 圓貸定期預金(六月以上)

(横濱本店勸定定期預金)

一 郷里送金 年六歩

(利息起算日、設定當日)

取扱當日の爲替相場に依り豫算して送金します

(最近相場は報載あり)

御注意

營業時間 午前 十時 午後 三時 まで

(右の時間に出金し、出金し、出金し、出金し)

亞爾然了時報

PERIODICO SEMANAL

EN JAPONÉS

Redacción: USPALLATA 981

Buenos Aires

G. YOSHIO SINYA

REPRESENTACIONES

ESPECIALIDAD EN SEDERIAS

Galería Guemes Escritorio 457 - (Entrada San Martin)

U. T. 6290, Avenida - Interno 190

BUENOS AIRES



LIDA y Cia. Ltda.

(TAKASHIMAYA)

Importación y Exportación en General

Unicos Agentes de

Furukawa Electric Co. Ltd.

Calle Cerrito 254/56 Bs. Aires

Unión Telefónica: 3419 Mayo

購讀料 一月 卅元
三月 卅元
半年 卅元
一年 卅元
發行所 水野勉
ブエノスアイレス市
レコンキスタ街九八一
亞爾然了時報社

SEMILLAS y PLANTAS Juan Calé y Cia.

Casa Matriz: PUEYREDON 123

Sucursal N.º 1

Corrientes 3175

Sucursal N.º 2

Rivadavia 2429

Actualmente es la época del trasplante de árboles Frutales: etc.

HERRAMIENTAS PARA JARDINES

VIVEROS DE PLANTAS EN ITUZAINGÓ F. C. O.

Venta de Billar "BRUNSWICK"

ブルスウイック印
ビヤール一式の
取次販賣
同胞諸君には本家
本元の賣價より
二分割引致し外
他のマルカのビヤール
も販賣致し外

S. KODAMA

CORRIENTES 3156 Buenos Aires
U. T. 62, Mitre 8826

Casa Principal
29 Schiocho Ichome
YOTSUYA - TOKIO
46 Sumiyoshicho, Sanchohme
YOKOHAMA, JAPON

Fujisaki & Cia.

IMPORTADORES

Buenos Aires
Calle **TREUARI 718**
U. T. 37, Rivadavia 5249

Rio de Janeiro - San Pablo - Pernambuco - Brasil

S. ANDO

IMPORTACION - EXPORTACION

770 RIVADAVIA 770 - Buenos Aires

U. T. 35, Avenida 1984

Casa Matriz: OSAKA - JAPON

JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Articulos Generales del Japon



Piedras 534 - Buenos Aires
U. T. 2231, Avenida

Dirección Telefónica: **HONDA Bs. As.**



Matsuura Trading Co. Ltd.

IMPORTADORES

Articulos Generales del Japon



LAVALLE 341 Escitoio. 1o7
U. T. 31, Retiro 0985

Casa principal: 52, BENTEN-DORI
YOKOHAMA

MIGUEL LAICO

MAIPU 234
U. T. 1164, Avenida

通関手続人
ミゲル ライコ

Enrique Moreira

Despachante de Aduana

Importación y Exportación

RECONQUISTA 144 Escritorio 21 y 22

Unión T. 3883, Avenida

通関手続人
エンリケ モレイラ

FABRICA DE MUEBLES DE BAMBU
DE IKUJI SAEKI

Venta al por

MAYOR

y al

Detalle



Especialidad

en Muebles

para Niños y

Vestibulos

COCHABAMBA 1500

Bs. Aires

FARMACIA de MIGUEL POLAK

QUIMICO FARMACEUTICO

M. GARCIA 400 esq. Patricios

大評判
品質
値廉
前
末廣亭
林甚次郎

Unión Telefónica
2827, Buen Orden

FARMACIA LA VICTORIA

日本人諸君に
特別大勉強
致しませう
パトリシオス街
一六〇〇番
葉屋

PATRICIOS 1600

カガサシ
生命保険會社
在在日本人
特約勸誘員
林甚次郎
私宅ルスカガ街
電話一六八九
(カセルビル)

BAZAR "OSAKA"

CALLE OLAVARRIA 672

大坂雜貨店
山元栄治
台所道具
食器玩具
レカ品各種
同胞各店に
特に勉強致
します。
御遠方の方
は所注文に依
りて大依見
計り御送り致
します。
御近所の方は夕
方等御散歩
旁御立寄り
下さい。

FARMACIA

CIRCULOS DE OBREROS
DE SANTA LUCIA

de **PEDRO L. TARANTORA**

Av. Montes de Oca 322

U. T. 5527, B. Orden

本商店は日本人會事
務所より半丁の地に立
ります。日本人各店に
特約勸誘員並に化粧
品を販賣致します。
モンテスデオカ
ビル二二

GARAGE "TOKIO"

DE

YOSHIMITSU Y TAKEMOTO

ALVARADO 1927

(Barracas)

カラジエ
東京
アルヴラド街一九七二
五十有餘台を容る、
大規模の倉庫と、
ナフタ・アセイト。
ガラス。等の販賣
部あり邦人運轉
手諸君には特に勉強
可仕候
好満一雄
竹本利市
共營

海外發展の阻害者

杜説

諭井上代議士

吾が同胞の当亞國に足跡を印してより既に二十有年星霜、共同我國朝野の人士にて亞國視察に渡來せる者數百を算するに至り、特に先年の母國大震災後は官民の間に南米發展熱勃興し、官吏、實業家、學者、教育家、旅行家、商人等の渡來するもの急激に増加し所謂視察家ある者の去來往復、枚挙に遑あらず、或は車見の士、或は車眼識す又の外に出でざるの輩、或は智者、或は愚人、彼等の進退行動は雜然として吾人在苗民の眼前に展開せられたり。是非の批評は暫らくおき吾人は是等所謂母國視察家を國家將來の對南米政策に貢獻すべき何物かを齎らして歸國せりと信するに吝らざる者にして敢て一此三事を

捉へて濫りに批難攻撃を如ふるが如き同胞相食の相汚す。言動を極力排除し來たりある者ならんが

演説の是非は聴く人々の心に依り非常中の選定あるを信する者あるが故ありしあり。

一輩之れなり。幸にして全地亞留一先輩及び通訳の氣轉によりて平なまを得たりと云ふ今氏の言動はハラス

公使は本月廿日勳章携帶ラパスに向け出發せり。フルドバに於ける

茲に最近來亞せる邦人有識者と自らも任じ吾人も許せる半官半民的人物が外人に對し許容をからざるの言動を敢て一延びては曰東帝國

過激井上代議士はパラグアイ國に遊び代議士の肩書に於て同國副大統領に謁見の際許すべからざる言動を敢てして日本帝國運の馬鹿に相成り

帝國民の眞價を疑はしめたるは甚し想像するに不難、と同時に吾人在外國に於ては甚多き位辱を蒙りたるものと云ふべし。吾人は今回來亞の井上代議士の行動に鑑み今後所謂母國の南米視察家と稱する輩に對し

祖國宣傳講演の爲め去る日曜十九日夜フルドバ市に向け出發せり荒井書記官は翌廿日フルドバ市に於て全地知名の人々に依り組織せらる「ソシエタ」オガルー「アネダシナル」主催の下に興味深き母國宣傳西語講演を試み聴衆に多大の感動を與へたり、尚口サリオに於ても講演の旨を以て武市帰着は今日中の予之なり。

伯國邦人種民地視察を了へ來亞せる海外興業會社社長、現象議院議員井上雅二氏の日會主催の講演會に於て在苗同胞に對し誠多き演説の内容如何を以て井上氏が有する識見の程度

「余輩は十年前前に當國に居留したるには必す既に大統領の地位を以て獲得したるに云ふの許すべからざる言辭と素に傲然椅子にふんわり居り

一輩之れなり。幸にして全地亞留一先輩及び通訳の氣轉によりて平なまを得たりと云ふ今氏の言動はハラス

祖國宣傳講演の爲め去る日曜十九日夜フルドバ市に向け出發せり荒井書記官は翌廿日フルドバ市に於て全地知名の人々に依り組織せらる「ソシエタ」オガルー「アネダシナル」主催の下に興味深き母國宣傳西語講演を試み聴衆に多大の感動を與へたり、尚口サリオに於ても講演の旨を以て武市帰着は今日中の予之なり。

伯國邦人種民地視察を了へ來亞せる海外興業會社社長、現象議院議員井上雅二氏の日會主催の講演會に於て在苗同胞に對し誠多き演説の内容如何を以て井上氏が有する識見の程度

「余輩は十年前前に當國に居留したるには必す既に大統領の地位を以て獲得したるに云ふの許すべからざる言辭と素に傲然椅子にふんわり居り

一輩之れなり。幸にして全地亞留一先輩及び通訳の氣轉によりて平なまを得たりと云ふ今氏の言動はハラス

祖國宣傳講演の爲め去る日曜十九日夜フルドバ市に向け出發せり荒井書記官は翌廿日フルドバ市に於て全地知名の人々に依り組織せらる「ソシエタ」オガルー「アネダシナル」主催の下に興味深き母國宣傳西語講演を試み聴衆に多大の感動を與へたり、尚口サリオに於ても講演の旨を以て武市帰着は今日中の予之なり。

伯國邦人種民地視察を了へ來亞せる海外興業會社社長、現象議院議員井上雅二氏の日會主催の講演會に於て在苗同胞に對し誠多き演説の内容如何を以て井上氏が有する識見の程度

「余輩は十年前前に當國に居留したるには必す既に大統領の地位を以て獲得したるに云ふの許すべからざる言辭と素に傲然椅子にふんわり居り

一輩之れなり。幸にして全地亞留一先輩及び通訳の氣轉によりて平なまを得たりと云ふ今氏の言動はハラス

祖國宣傳講演の爲め去る日曜十九日夜フルドバ市に向け出發せり荒井書記官は翌廿日フルドバ市に於て全地知名の人々に依り組織せらる「ソシエタ」オガルー「アネダシナル」主催の下に興味深き母國宣傳西語講演を試み聴衆に多大の感動を與へたり、尚口サリオに於ても講演の旨を以て武市帰着は今日中の予之なり。

伯國邦人種民地視察を了へ來亞せる海外興業會社社長、現象議院議員井上雅二氏の日會主催の講演會に於て在苗同胞に對し誠多き演説の内容如何を以て井上氏が有する識見の程度

「余輩は十年前前に當國に居留したるには必す既に大統領の地位を以て獲得したるに云ふの許すべからざる言辭と素に傲然椅子にふんわり居り

一輩之れなり。幸にして全地亞留一先輩及び通訳の氣轉によりて平なまを得たりと云ふ今氏の言動はハラス

祖國宣傳講演の爲め去る日曜十九日夜フルドバ市に向け出發せり荒井書記官は翌廿日フルドバ市に於て全地知名の人々に依り組織せらる「ソシエタ」オガルー「アネダシナル」主催の下に興味深き母國宣傳西語講演を試み聴衆に多大の感動を與へたり、尚口サリオに於ても講演の旨を以て武市帰着は今日中の予之なり。

伯國邦人種民地視察を了へ來亞せる海外興業會社社長、現象議院議員井上雅二氏の日會主催の講演會に於て在苗同胞に對し誠多き演説の内容如何を以て井上氏が有する識見の程度

「余輩は十年前前に當國に居留したるには必す既に大統領の地位を以て獲得したるに云ふの許すべからざる言辭と素に傲然椅子にふんわり居り

一輩之れなり。幸にして全地亞留一先輩及び通訳の氣轉によりて平なまを得たりと云ふ今氏の言動はハラス

祖國宣傳講演の爲め去る日曜十九日夜フルドバ市に向け出發せり荒井書記官は翌廿日フルドバ市に於て全地知名の人々に依り組織せらる「ソシエタ」オガルー「アネダシナル」主催の下に興味深き母國宣傳西語講演を試み聴衆に多大の感動を與へたり、尚口サリオに於ても講演の旨を以て武市帰着は今日中の予之なり。

伯國邦人種民地視察を了へ來亞せる海外興業會社社長、現象議院議員井上雅二氏の日會主催の講演會に於て在苗同胞に對し誠多き演説の内容如何を以て井上氏が有する識見の程度

「余輩は十年前前に當國に居留したるには必す既に大統領の地位を以て獲得したるに云ふの許すべからざる言辭と素に傲然椅子にふんわり居り

一輩之れなり。幸にして全地亞留一先輩及び通訳の氣轉によりて平なまを得たりと云ふ今氏の言動はハラス

祖國宣傳講演の爲め去る日曜十九日夜フルドバ市に向け出發せり荒井書記官は翌廿日フルドバ市に於て全地知名の人々に依り組織せらる「ソシエタ」オガルー「アネダシナル」主催の下に興味深き母國宣傳西語講演を試み聴衆に多大の感動を與へたり、尚口サリオに於ても講演の旨を以て武市帰着は今日中の予之なり。

伯國邦人種民地視察を了へ來亞せる海外興業會社社長、現象議院議員井上雅二氏の日會主催の講演會に於て在苗同胞に對し誠多き演説の内容如何を以て井上氏が有する識見の程度

「余輩は十年前前に當國に居留したるには必す既に大統領の地位を以て獲得したるに云ふの許すべからざる言辭と素に傲然椅子にふんわり居り

一輩之れなり。幸にして全地亞留一先輩及び通訳の氣轉によりて平なまを得たりと云ふ今氏の言動はハラス

祖國宣傳講演の爲め去る日曜十九日夜フルドバ市に向け出發せり荒井書記官は翌廿日フルドバ市に於て全地知名の人々に依り組織せらる「ソシエタ」オガルー「アネダシナル」主催の下に興味深き母國宣傳西語講演を試み聴衆に多大の感動を與へたり、尚口サリオに於ても講演の旨を以て武市帰着は今日中の予之なり。

伯國邦人種民地視察を了へ來亞せる海外興業會社社長、現象議院議員井上雅二氏の日會主催の講演會に於て在苗同胞に對し誠多き演説の内容如何を以て井上氏が有する識見の程度

「余輩は十年前前に當國に居留したるには必す既に大統領の地位を以て獲得したるに云ふの許すべからざる言辭と素に傲然椅子にふんわり居り

一輩之れなり。幸にして全地亞留一先輩及び通訳の氣轉によりて平なまを得たりと云ふ今氏の言動はハラス

祖國宣傳講演の爲め去る日曜十九日夜フルドバ市に向け出發せり荒井書記官は翌廿日フルドバ市に於て全地知名の人々に依り組織せらる「ソシエタ」オガルー「アネダシナル」主催の下に興味深き母國宣傳西語講演を試み聴衆に多大の感動を與へたり、尚口サリオに於ても講演の旨を以て武市帰着は今日中の予之なり。

伯國邦人種民地視察を了へ來亞せる海外興業會社社長、現象議院議員井上雅二氏の日會主催の講演會に於て在苗同胞に對し誠多き演説の内容如何を以て井上氏が有する識見の程度

「余輩は十年前前に當國に居留したるには必す既に大統領の地位を以て獲得したるに云ふの許すべからざる言辭と素に傲然椅子にふんわり居り

一輩之れなり。幸にして全地亞留一先輩及び通訳の氣轉によりて平なまを得たりと云ふ今氏の言動はハラス

祖國宣傳講演の爲め去る日曜十九日夜フルドバ市に向け出發せり荒井書記官は翌廿日フルドバ市に於て全地知名の人々に依り組織せらる「ソシエタ」オガルー「アネダシナル」主催の下に興味深き母國宣傳西語講演を試み聴衆に多大の感動を與へたり、尚口サリオに於ても講演の旨を以て武市帰着は今日中の予之なり。

伯國邦人種民地視察を了へ來亞せる海外興業會社社長、現象議院議員井上雅二氏の日會主催の講演會に於て在苗同胞に對し誠多き演説の内容如何を以て井上氏が有する識見の程度

「余輩は十年前前に當國に居留したるには必す既に大統領の地位を以て獲得したるに云ふの許すべからざる言辭と素に傲然椅子にふんわり居り

一輩之れなり。幸にして全地亞留一先輩及び通訳の氣轉によりて平なまを得たりと云ふ今氏の言動はハラス

祖國宣傳講演の爲め去る日曜十九日夜フルドバ市に向け出發せり荒井書記官は翌廿日フルドバ市に於て全地知名の人々に依り組織せらる「ソシエタ」オガルー「アネダシナル」主催の下に興味深き母國宣傳西語講演を試み聴衆に多大の感動を與へたり、尚口サリオに於ても講演の旨を以て武市帰着は今日中の予之なり。

伯國邦人種民地視察を了へ來亞せる海外興業會社社長、現象議院議員井上雅二氏の日會主催の講演會に於て在苗同胞に對し誠多き演説の内容如何を以て井上氏が有する識見の程度

「余輩は十年前前に當國に居留したるには必す既に大統領の地位を以て獲得したるに云ふの許すべからざる言辭と素に傲然椅子にふんわり居り

一輩之れなり。幸にして全地亞留一先輩及び通訳の氣轉によりて平なまを得たりと云ふ今氏の言動はハラス

祖國宣傳講演の爲め去る日曜十九日夜フルドバ市に向け出發せり荒井書記官は翌廿日フルドバ市に於て全地知名の人々に依り組織せらる「ソシエタ」オガルー「アネダシナル」主催の下に興味深き母國宣傳西語講演を試み聴衆に多大の感動を與へたり、尚口サリオに於ても講演の旨を以て武市帰着は今日中の予之なり。

伯國邦人種民地視察を了へ來亞せる海外興業會社社長、現象議院議員井上雅二氏の日會主催の講演會に於て在苗同胞に對し誠多き演説の内容如何を以て井上氏が有する識見の程度

「余輩は十年前前に當國に居留したるには必す既に大統領の地位を以て獲得したるに云ふの許すべからざる言辭と素に傲然椅子にふんわり居り

一輩之れなり。幸にして全地亞留一先輩及び通訳の氣轉によりて平なまを得たりと云ふ今氏の言動はハラス

祖國宣傳講演の爲め去る日曜十九日夜フルドバ市に向け出發せり荒井書記官は翌廿日フルドバ市に於て全地知名の人々に依り組織せらる「ソシエタ」オガルー「アネダシナル」主催の下に興味深き母國宣傳西語講演を試み聴衆に多大の感動を與へたり、尚口サリオに於ても講演の旨を以て武市帰着は今日中の予之なり。

伯國邦人種民地視察を了へ來亞せる海外興業會社社長、現象議院議員井上雅二氏の日會主催の講演會に於て在苗同胞に對し誠多き演説の内容如何を以て井上氏が有する識見の程度

「余輩は十年前前に當國に居留したるには必す既に大統領の地位を以て獲得したるに云ふの許すべからざる言辭と素に傲然椅子にふんわり居り

一輩之れなり。幸にして全地亞留一先輩及び通訳の氣轉によりて平なまを得たりと云ふ今氏の言動はハラス

祖國宣傳講演の爲め去る日曜十九日夜フルドバ市に向け出發せり荒井書記官は翌廿日フルドバ市に於て全地知名の人々に依り組織せらる「ソシエタ」オガルー「アネダシナル」主催の下に興味深き母國宣傳西語講演を試み聴衆に多大の感動を與へたり、尚口サリオに於ても講演の旨を以て武市帰着は今日中の予之なり。

飛行機でチヤコ大 森林の探検

亜国飛行協會の計画
アルゼンチン飛行協會は先頃
南米幹部會に於てアルゼンチン
飛行機でチヤコ大森林の探検
を期す。アルゼンチン飛行協會は先頃
南米幹部會に於てアルゼンチン
飛行機でチヤコ大森林の探検
を期す。アルゼンチン飛行協會は先頃
南米幹部會に於てアルゼンチン
飛行機でチヤコ大森林の探検
を期す。

南朝鮮の大洪水

溺死者二千。損害八千五百
朝鮮南部に於ける最近の大洪
水の被害は豫想外に甚だしく
浸水並に流失家産二万を以て上損
害八千五百餘に見積られた。
仁川に於ける溺死者二百名以
上にて附近村落を加へて二千名
と起す。官憲は水難窮民救

護つた。凡そ千餘と講
トて居る。(一日東京発)

總督府の公報に依れば
河水の汎溢は除々に減退
一區信濃及水道は
部分的に破壊。新橋梁は
此たが。漢江の諸橋梁は
幸に流失を免れた。
(廿日東京発)

ウリブル公使一行 北米着

帰國の途に在る駐日アル
ゼンチン公使ウリブル氏は
ニカラガ、バルトラメ、株蘭、
ルンボイ、イタリヤ、と共に本日
港に着。教日滞在後、紐育
と經て、パリス、アイスランド、
と經り、シヤトル(廿一日)

進化論を救へ

罪せらる。
スウェーデン教授は米國デネ
ス州憲法に違反し、ダーウ
ソンの進化論を生徒に教
へた。廉で起訴され先般
米州州裁判所中裁判所
に於て公判中。伊東信介、
有罪に決し、百兩の罰金
と科せられた。(廿日東京)

米國実業家支那人 殺さる

廿三日北京電によれば、滿洲拓植
會社創立者、モルガン、バール、氏は
哈爾濱、近くに於て支那人暴
徒のたゞ殺戮された。
大町桂月折く
文學士大町芳衛氏は六月十一
日腦充血で死去した。

住民投票委員長出發

タウナ、アリカ住民投票委員長に
選定された、バインシク大將は廿日
米國戰艦コロンビアに乘り、
カに向き出發した。(廿日紐育)

新任秘露公使

山崎新任公使は十七日信任状
をレギア大統領に捧呈せり
(里馬十八日)

御通知

在亞日本人會主催 荒井書記官慰勞
兼に亞國諸新聞雜誌記者招待
晚餐會開催の件
所部知り、本會發起、荒井書記官二回、講演
會は會員諸氏の、大方、御後援に依り、大成功、收の
當國人士に、殆常なる、好印象を、興へ、候事は、邦家の
ため、慶賀に堪ふる、次第に、在座、既、荒井書記
官の、労を、篤ひ、且、又、此、講演會の、宣傳に、助
力、後援を、興へ、たる、当地、諸新聞雜誌記者に、対、感
謝の、意を、表し、將來に、於て、も、邦人の、ため、盡力、を、援助を
乞は、たく、晚餐會の、宴、開催、致す、事に、決定、任、候
右、七月、廿三日、本會、役員會に、於て、決定、致、す、に、付、以、報
告、申、上、候
招待、新聞雜誌記者、約、五十名
在留、邦人、諸氏、萬障、以、録、り、合、せ、出、席、せ、ら、る、事
と、希、望、致、す、

期日 七月廿八日又廿九日夜八時半
場所 パリスホテル、(アベニス・マヨ・ビル・街角)
會費 亞債拾五ペソ、(服装、平常服)
申込所 日本人會事務所、マイン・サマ、片井格次氏
正金支店(大野氏)、飯田商店、片山洋行、兒
玉貞次氏、横山俊三氏、兒
一九二五年七月廿四日 在亞日本人會
會員各位

野球場だより
未月全園の雜誌発行せらるると共
に會員名簿をも作製する事と
なりたるに付、この際、又、諸君の
入會を、希望する由、申、上、候、は
Norogawa 96 工藤金也氏
〇日會々員除名
去る、十二日の日會臨時總會に
於て、全會員、伊東信介、芝原
耕平の、両人は、除名、処分、された。

日會主催 荒井書記官の第二回

祖國宣傳講演會

前田にも優り聴衆殺到せる テアトロセルヴァンテスの壯觀!

市セルバニテス大劇場に於ける荒井書記官の第二回祖國宣傳講演會の盛況が如何なるに現はれり...

海嶺ドックカルヤ氏並令文セトドミンゴ國公使セストロ氏...

國際労働局長の南米視察

南米諸國労働状況視察の爲め六月下旬セネバに出発せる國際聯盟労働局長アルベルト・トマス氏...

清日露の戦役は外寇に對し國家の獨立と領土保全の爲めに為された國民の正当防衛...

サニール艦上の椿事 砲身破裂し死傷甚敷名...

寫友會展覽會

第七回展覽會は目下日會々場に於て開會中にて八月一日迄開會...

御下宿愛媛屋

同胞下宿屋の元祖 衛生設備完全 下宿料大勸強...

本社々員三名募集 実業之亞然社池田誠造...

一九二四年度
亞國外國貿易概況 (六)
(口) 由農產品、農產中重要なる増加せるもの。

小麦	前年度 三、七三〇、〇〇〇噸	比前年度 四、四〇〇、〇〇〇噸	即チ 一八% 増
小麦粉	八、五〇〇、〇〇〇噸	比前年度 一、二五〇、〇〇〇噸	即チ 一三% 増
小麦糠	一九、二〇〇、〇〇〇噸	比前年度 三、五〇〇、〇〇〇噸	即チ 三三% 増
玉蜀黍	二、八五〇、〇〇〇噸	比前年度 四、五〇〇、〇〇〇噸	即チ 三三% 増
玉蜀黍糠	一、〇三六、〇〇〇噸	比前年度 一、三三八、〇〇〇噸	即チ 三三% 増
亞麻仁	四、五八〇、〇〇〇噸	比前年度 七、二五〇、〇〇〇噸	即チ 五九% 増
亞麻糠	六、二〇〇、〇〇〇噸	比前年度 九、二〇〇、〇〇〇噸	即チ 四九% 増

農産品市價ハ前年度ニ於テハ変動極メテ少カリシヲ以テ
輸出数量ノ増加ニ比例セル増加を見タリ 即チ

小麦	二八、六七〇、〇〇〇金ヘソ	一六% 増
小麦粉	六、九三〇、〇〇〇	一二% 増
小麦糠	二、三四六、〇〇〇	五五% 増
玉蜀黍	七、三九〇、〇〇〇	七一% 増
玉蜀黍糠	八、五二〇、〇〇〇	五六% 増
亞麻仁	三〇、四八〇、〇〇〇	三四% 増
亞麻糠	五、二〇〇、〇〇〇	二五% 増

主要農産品ノ収入左ノ如シ

農産品(輸出額別)

品名	一九二四年	一九二三年	増減
小麦	三、七九四、四九七	五、二七四、九四〇	(一) 一、四八〇、四四三
小麦粉	七、二六八、七八八	二、〇七八、三九七	(四) 五、一九〇、三九一
小麦糠	二〇、七六六、〇九〇	一七、七六六、〇九〇	(三) 三、〇〇〇、〇〇〇
玉蜀黍	一、七七八、九六六	一、四一四、〇二四	(四) 三、六七二、九四二
玉蜀黍糠	二、〇〇〇、六七〇	一、八三三、三三三	(一) 一、六六七、三三三
亞麻仁	五、四〇、二三三	六、八四四、八五五	(一) 一、四四二、六二二
亞麻糠	六、二〇〇、〇〇〇	九、二〇〇、〇〇〇	(一) 三、〇〇〇、〇〇〇

農産品(輸出量別)

品名	一九二四年	一九二三年	増減
小麦	七、二九〇、三五五	四、九八、四五三	(二) 二、三〇二、九〇二
小麦粉	一九二、三三八	六二、二三三	(一) 一三〇、一四五
小麦糠	一、三三七、七八四	一、〇三五、七八八	(二) 三二一、九九六
玉蜀黍	四、五三六、六六〇	二、八九九、二一九	(一) 一、六三七、四四一
玉蜀黍糠	四、三三四、一九八	三、七二二、八五七	(一) 六六一、三四一
亞麻仁	一、九〇、〇二五	八、一三七、五四六	(一) 七、二七七、五二一
亞麻糠	二、五二〇、〇〇〇	五、五二〇、〇〇〇	(一) 三、〇〇〇、〇〇〇

"Casa Squitieri"
GARAY 2392
Se hacen trajes de Medida.
Basta elegante.
Se acuerdan Creditos

日本食糧品
新荷着

萬 醬油
白味噌、赤味噌
奈良漬(粕入り)
味の素、東京漬
福神漬、(次寄漬)
筍鈴、数の子
推茸、干瓢、生姜
才、八分鯨、浅草海苔
小豆、かんてん
最上日本茶
日本酒
白 鶴
日本めしや
日本食糧品店
田中栄三
カルロスレグリニ
七四九

水尊を解剖して禮讚 信徒の迷妄を喝破す

(四)

七子

前記数回に亘る私の論草により、
 移奉の期待の如く、同胞中の志
 士は益々及川君の眞價を認め、
 尊厳するに至つたであらうか、
 共中多分に現れたる人達に対し
 私は前記の半面の觀察を述べ、
 四週前後はありぬ。及川君に於ける
 如く共同事業を自己人の名義
 とし責任を有する者か特に懸
 念すべきは私事に關する莫大
 なる對外債關係である。及川君
 は昨年某銀行より三子ノを借
 用し、ある場合共業者に言半句
 の諒解を求めたかつた程の無
 謀を敢てする者である。当時共
 業者は萬一を慮りて名義変更の件
 を追つた(例に於て應せざ)とは
 無理からぬであらう。彼れが
 伊東甚原の両君に萬一の場合
 にて其連帯の責任を究み、
 得るや否やの自己の財力の失
 失を顧みない方カフエ、ジヤハン共
 業者は及川君(三子ノ)の場合の
 損失の莫大も尙察せざりて自己に

不相應極まる其等の莫
 額なる借用面に無責任の
 調印をしたとは其れに友情
 あり許さざるべき價値は甚だ
 微細なるものであつて其れが廣
 汎なる商業道徳を無視し
 共業者への信義を固却した
 る背任の罪は他日の問題とせ
 ざるに足る當天こそ生じ
 である。況や其調印たるや
 及川君自身の私費により
 年を逐つて嵩む計「ジヤハン」
 の負債の爲に自己の將來の
 安定を保証し得ざる其環
 境を吃ふに因る一昧の自暴
 自棄的衝動によつて敢行
 せられたる「輕躁」其物であ
 るものと明らかに推定し得られ
 る今日に於て是を友情の最
 價値なるものと認歌する
 徒輩は度し難き迷妄流と
 評し去るも亦至言でありん
 (終りにて完結)

正送金相場
 日貨百円三付
 亞貨百円三付
 (廿四日現在)

南部ハンスの水害

平川野牛

先月廿五日以降当ハンス
 の久々に珍らしい氣象を生じ
 恰も春暖の候に感ずる様ふ
 暖かき極の濃厚なる蒸
 氣を加へ常に東南の風を送
 りつゝありて時ふらぬ青首牛を
 野牛に近思ひぬ泉れたが果
 然全身白く細雨となし烈
 風となり終結するまで度々
 五百回に及び其後八日ほどは
 断続的に細雨を降らし見舞
 はしめた結果蒸氣に蒸氣する
 水害と云ふ難有かりし事
 實を現出したのである。

に在りては牝牛断乳と牧羊
 分悦の時季であるが牧草
 地大部分水下に在りて仔牛
 に満足な餌を與ふるを得ず、
 牧羊に在りては早や分晩期に
 入り可憐なる仔牛に母羊の全
 身を擦り得るに足る乳房
 の膨張を示し、産婦に入り
 つゝある。それ故に被害は
 僅かに水の中に浸りて徒らに死を待
 つ外無き運命に置かれたる
 程ハンスの水害は甚だしい
 のである。

の低濕地には其の被害甚しく
 此の地帯が当國牧畜業の咽
 喉である見れば、全ハンス
 の農牧業に對する影響は
 甚大である。其の最も甚しきは
 サラドの流域に三斗米程り
 濁水帯を成して居るが故に
 而して今度の水害は此冬に於
 ける三斗目の者にも被害最
 甚なり日本田植時の水害
 と何等変りなき程交のま
 て今期收穫と未春の牧畜
 業に與つた変化を云ふるに
 非ざりやと觀察せられんか
 ある(三月五日ハンスの牧舎にて)

アルマセン兼バール
 中川商店
 スワレス街一三〇〇
 電話〇八六九(ハラス)
 台所諸具、食器
 食糧品一切、同胞
 諸君に特別割引
 致します

戦の古

又桑原郁三

山見れば松に風あり海見れば波に音あり戦の古や 優勝劣敗適者生存は社会の定理である。これば人は優者と劣者適者たらんと欲し自ら生存競争が起る。

見よ農牧業者は朝早くから大少く道具を携へて野に出る。日よか干草を割る新田を耕作配天等々は各々未明より起りて配運するはあか。工場は汽笛を鳴らして機械の運轉を開始する。電車は行く汽車は開始する。早僕も小僧も自働車は走り、早僕も小僧も友配人も各々事務負ひて、オオスタもソイヤスタもオオスタも工場主も警部も巡查も敵負も学生も皆行く。何の爲めに往くか又何の爲めに立ちどまり、言ふ迄もよく優者勝者たらんと各自職に働くのである。

又戦つて看よ、文筆を以て戦ひ、筆墨家は腕力を以て闘ひ、思想家は時勢の変遷

に鑑み相手を以て先を競ひ、学者は学理を探究して、争ひ、商人は貨物の優劣を以て争ひ、政治家は功名を以て争ひ、各々自戦ふのである。然り戦の古は、競争第一に掲げたる一歩は争の競争する回及の戦の古と諷刺し多る一詠歌である。

猫大觀せよ、政州戦乱の終焉に際し平和の使者と謳はれた故に、大總統の提案に據り、國際聯盟は國際間の難澁問題を平和的に解決せんと努むるありと、政州の軋轢未だ収まり、並利和の空は砲煙塵雨今猶暗れ、南米の國境問題未だ解決せず、北米合衆國は他主義を極端に發揮し、強者と弱者の間に、東亞の空を仰げば、互に排外思想勃興、以て未だ暴動止まず、濠洲は軍備擴張に力を注ぐ。智者は愚人の勝ち、弱者は強者に敗

られ強國は弱國に壓倒せんとするはあか。戦の古に勝利を得んと欲し、争つて自體を強健にし、智識を磨き、理を究め、道を講じ、貨物の來往を考慮せねば、耐久の精神、信譽をくづさるゝ恐れ、耐久の心を松根を生え、鋭利なる武器である。進歩と向上と發展とは此の武器に依つて獲得せらるる賜物である。怖るべき大敵は他にほあり、油断がある。尊厳と汗と、これに獲得した所は多く、此の大敵たる油断の爲めに滅びるのぞ。

熱誠不退轉の勇猛心を揮つて奮奮奮、一層強練を以て、共に不折の努力を致し、強者と弱者の間に、東亞の空を仰げば、互に排外思想勃興、以て未だ暴動止まず、濠洲は軍備擴張に力を注ぐ。智者は愚人の勝ち、弱者は強者に敗

風吹くまゝに

峰影子

風吹くまゝに今日も馬の上の人旅わが影や馬に水飲む川の中此曠野まふさ小犬拾ひけり行けどこのまを見れば陽は落ぬ男のみの閑愁小庵の宵の月月夜は心は度し一人旅水汲きて戻ると同じ内は焦げに九十老の昔語りや楯柱の何れ一杯の酒に不平なる身身武宿宿りて手油燈に日記書き霜夜(一九三四年稿)

偶感三題

新尾讓

語の神が君に與へし金鈴は、アンデスの麓鹿轉けてを響音く、ラフラウのへりに培ふ天和菘、今日パンパスに匂ひけるかな、ロッキの山より下す汎米丸、山嵐も水と雨とならるら、此短歌「偶感三題」を羅興里米利加「日本宣傳」の爲め、巡講中の吾が敬愛する荒井金太に贈す。

貸るあり

上等の日本酒か 出来まーた

旅館 高砂 千客萬来の 大飯糸 日 月定御料理 宴会、仕出し 即席御料理

冬物
最新柄澤山
到着致した
仕立念價格
大勉強
一報次才見本持
参政します。
片山洋服店
チチカ子街七六三

日本料理
末廣亭
ハトリシホ
拾九番
古川金三郎



Bazar "TOKIO"
DE
Tomari y Kishima
Cobildo 2257 U. T. 3088 BELGRANO
東京雜貨店
泊兄弟
貴島共營

BAZAR JAPONESA
DE
Iritzuki y Usui
本日雜貨店
リオハ街
一八七六
入月武
白井知則
1876 RIOJA 1876

CAFÉ
"THE JAPAN"
General Hornos 16 - Buenos Aires
U. T. 4540, Buen Orden

Bazar "TOKIO"
DE
Hidaka y Nakakoji
6839 - Rivadavia - 6843
U. T. 5744, FLORES
東京雜貨店
日高仲小路
共營

CAFÉ TOKIO
MERCEDES F. C. O.
Calle 20 esq. 25 - U. T. No. 191
JUNIN F. C. P.
Calle V. Gandini y Rivadavia - U. T. No. 198
LUJAN F. C. O.
Calle San Martin No. 135 - U. T. No. 100

CAFÉ TOKIO
DE
HOSHIDA Hnos.
TUCUMAN 1099
カエ
東京
星田兄弟

CAFÉ
LA JAPONESA
Boedo 827

Café NAGASAKI
BAR, RESTAURANT
Y BILLARES
PUEYRREDON 975
U. T. 8001, Mitre
松五伊
山十東
水嵐金
太俊五
郎二郎

CAFÉ TOKIO
Calle CORDOBA 375
Suc. Calle CORDOBA 493
BELL VILLE
Provincia de Córdoba
山口鶴
末辰
吉馬助

LA FRATINOLA
Café Bar y Billares
- DE -
CARLOS RODRIGUEZ
PATRICIOS 1 al 5 U. T. 7860, Buen Orden

DR. RABINOVICH
MÉDICO CIRUJANO
CALIFORNIA 1629 U. T. 21-Barracas, 0940
内外科
婦人科
産科
泌尿科
皮膚科
小児科
ドクトル
カサリス
一六二九
三三ハウチ

日本めしや
各種鐘詰類出
取りそろえ有
味辨当配運致
カリス、バカリニ街
七四ハ

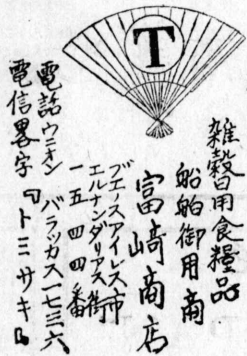
Tintoreria Japonesa
"EL TOKIO"
de C. Migasaki
Casa Matriz: URUGUAY 1033
U. T. 41, Plaza 1947
1.a Sucursal: C. Pellegrini 1055 - U. T. 41, Plaza 2478
2.a Sucursal: Mendoza 2450, - U. T. 2819 Belgrano
染物、お好み紫
日東京
店主 宮崎惟光一
本店チチカ子街一〇三五番
電話一九四七(ボリス)
第一支店
カリス、バカリニ街一〇五番
電話二四七九(ボリス)
第二支店
メンドサ街二四五〇番
電話二八九(ベカラン)

LA ARTISTICA
Carpintería Mecánica - Torneria y
Fábrica de Sillas de todas clases
de PANTANO Hnos.
Se hacen instalaciones en general,
muebles en todos los estilos, antiguo
y moderno, ascensores, arañas, ta-
picería y escaleras de lujo, etc.
Juan Jaurés 350 U. T. 1216, Mitre

DARUMA TEI
PIEDRAS 873
U. T. 1527, Buen Orden
日本料理
會席兼に仕生し
餅、お好み紫、お好み
あし、お好み紫、
せんべい
だるま亭
枯田清市
三ドラス街八七三
電話五三三(ボリス)
出産、結婚、祝、祝、祝
仲注文に應下外

銘酒月桂冠を
輸入致した
何卒御来駕
御賞味の程
上願ます。
市チチカ子街
一二三四番
菊

Almacén, Shipchandler y Bar - de José Tomisaki



犬も喰ふ人ハ昔カノ夫婦喧嘩
 三極ノ居又新婚當時亦時時
 八免ニ南中年老年夫婦喧嘩ト
 云々ハ實際犬猫喰ふモノ此時
 代夫婦喧嘩原因ヲ色々研究シテ
 スト共中八九近失礼下ニ家経済
 向題カ至見原因ノ様々思ハレ私
 事アル家ニ数年以來夫婦知合葉ル
 モラ販賣シテ居リス然シテモ有
 リレト又モハアリマシ即チ家庭内
 ニ於テ番大キテ經費ヲ要ス白々食料
 品アリ又贅澤品等ハ何程高價
 也家庭經濟ヲ弱ム様ナリアルニカ
 日用必需品タル食料品價格ハ常ニ
 深甚御注意ヲ以テ御研究ヲ見テ様
 ニテラト非常ニ不經濟ニ生活ヲシ様
 ニナリマス、
 当店ハ雜穀白米酒類申スニ及白
 用食料品全部新鮮ナルモノ網羅
 シ多店信條九良品原價ノ主ニ
 奉シテ諸賢ノ御用命ヲ御待チニ
 テ居リス。

？犬も喰ふ？

CABLE ADDRESS: "TOMISAKI" - UNIÓN TELEF. 21 BARRACAS 1736
 HERNANDARIAS 1544 - BUENOS AIRES

Dr. KAKUJI KATAI

Talcahuano 428 Dio. B.

U. T. 6076. Mayo - Buenos Aires

齒科 口腔外科
 一般診療
 自午前九時至午後六時
 齒科醫師

片井格次

PHOTO

KANAZAWA

Tucumán 1136

Unión Telefónica, 0792, Mayo
 y 3484, Rivadavia

BAZAR TOKIO de T. ARIMIDZU

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Casa Central: TRIUNVIRATO 478 al 500

U. T. 61 - Chacrita, 0127

東京雜貨店
 有 水藤太郎
 ソリウニビラト街 四七八一五〇〇



味噌 醸造
 醬油 醸造
 アウストリア街
 一〇一〇番
 雜穀食料以店
 西坂母貝太

SASTRERIA "LA BUENOS AIRES"
 de JESUS LOPEZ CASTRO
 Géneros extranjeros de alta novedad
 BELGRANO 990 U. T. 5112, Rivadavia

カストロ洋服店
 日本人には特に勉強
 致します。月掛の便法
 もあります

DR. J. P. MUNZINGER

MEDICO CIRUJANO

178 LIMA 188 U. T. 1154, Rivad.

BUENOS AIRES

独逸病院医師
 日會顧問醫師
 ハンシカ

N. Y. K. Line



郵船會社
 代理店

日本南米間、
 最短期航路
 リオ南所及
 新嘉坡經由
 亞細亞小池
 合ハセ下サ

Lampport & Holt Ltd.

Sarmiento 433 - Buenos Aires

The Japan Bar

25 de Mayo 427 al 37
 U. T. Retiro, 0675

弊店ハ
 バルサス及カサスホリ劇場の
 前ハありキ美入音楽團カ
 遠東の諸君の雅情を慰メテ
 デアパンバー
 古びテシテシマイ日街
 四二七番
 新垣徳衛
 大城永壽
 共營

日式料理 煙
 市四コリシテス街
 一三三四番
 物は月立の方には
 中食と洋食
 夕食と日食
 として差キガキ
 御下宿も致しませう